

DATENBLATT FRANKREICH

1	Vorname, Nachname, Geburtsdatum der/des Minderjährigen	Prénom, nom, date de naissance du mineur
2	Sorgerechts- und Vormundschaftssituation siehe Anlage Nr.	Identité et coordonnées des personnes exerçant l'autorité parentale voir l'annexe N°
3	Dauer des Aufenthalts in Frankreich (Ein- und Ausreisedatum)	Durée du séjour en France (dates d'entrée et de sortie)
4	Name und Adresse der aufnehmenden Pflegefamilie	Nom et adresse de la famille d'accueil
5	Nachweis der Zustimmung des/der Sorgeberechtigten siehe Anlage Nr.	Preuve du consentement des personnes exerçant l'autorité parentale voir l'annexe N°
6	Darlegung der persönlichen und familiären Situation der/des Minderjährigen (historischer Überblick und aktuelle Ereignisse) siehe Anlage Nr.	Exposé de la situation individuelle et familiale (historique et éléments actuels) du mineur voir l'annexe N°

7	<p>Von der ersuchenden Stelle zur Vorbereitung der Unterbringung unternommene Schritte</p> <p>siehe Anlage Nr.</p>	<p>Démarches effectuées par l'autorité requérante pour préparer le placement</p> <p>voir l'annexe N°</p>
8	<p>Einzelheiten zur geplanten Unterbringung, insbesondere zur Organisation der Rechte des/der Minderjährigen auf Kommunikation, Ausgang und Umgang (ggf. einschließlich Übernachtung bei der umgangsberechtigten Person)</p> <p>siehe Anlage Nr.</p>	<p>Modalités du placement envisagé : organisation des droits de correspondance, de sortie, de visite et d'hébergement</p> <p>voir l'annexe N°</p>
9	<p>Finanzierung der Unterbringung (Kostenzusage)</p> <p>siehe Anlage Nr.</p>	<p>Financement du placement (déclaration de prise en charge)</p> <p>voir l'annexe N°</p>
10	<p>Einzelheiten zu Kontrolle und Beaufsichtigung der Maßnahme und Darlegung der Verfahrensweise in Notfällen</p> <p>siehe Anlage Nr.</p>	<p>Organisation du suivi du placement et du traitement des incidents éventuels</p> <p>voir l'annexe N°</p>
11	<p>Pflege- oder Betriebserlaubnis der Projektstelle (soweit vorhanden)</p> <p>siehe Anlage Nr.</p>	<p>Agrément en qualité de famille d'accueil ou habilitation de l'établissement (le cas échéant)</p> <p>voir l'annexe N°</p>